

Service Pénitentiaire

Prison de Ruhengeri

Nom : BISURU

Origine : Gasiza

Chefferie : Mukera

Territoire : Ruhengeri

Profession : contracté

N° du R.E. : 5691

Formule dactyloscopique : _____

Arrêté le : 28/4/52

Condamné le : 28/4/52 à 15 jours de S.P.F
50 Jrs Am ou 10 Jrs de S.P.S
et 50 F.I ou 1 Jr de C.P.C.

1/4 de peine : _____

Sorti le : 13/5/52 ou 22/4/52 ou 24/5/52

Transféré le : _____

Rapatrié le : _____

Expulsé le : _____

Décédé le : _____

LE GARDIEN,

P.O. [Signature]



Billet d'élargissement.

Le nommé BISURA
fils de Batunganda, et de Nyirabatendu
Chefferie Mulera, sous-chefferie Mukarurenga
colline Gasiza, race saukudi
territoire de Ruhengeri
condamné par le Tribunal de Police de Ruhengeri
en date du 28/4/52
a été élargi après avoir subi sa peine de servitude pénale de 15 jours
de servitude pénale subsidiaire de -
a (ou le) contrainte - par corps de -

Ruhengeri, le 13/5/ 1952

Le Gardien de Prison,

G. O. [Signature]

RÉQUISITION

N° du Rôle 51 / nev

A FIN D'EMPRISONNEMENT

TRIBUNAL DE POLICE DE Ruhengeri

Le Juge du Tribunal de Police de Ruhengeri

En vertu de l'art. 142 et suivants du Décret du 11 juillet 1923.

Requiert M. NEVEJANS Daniel, gardien de la prison de Ruhengeri de maintenir en détention le nommé BISURU fils de Bituganganda et de Ayialakuda originaire de Gasiza, chefferie de Mukwa Territoire de Ruhengeri, District de Luanda condamné par le Tribunal de Police de Ruhengeri en date du 28/4/52 à 15 jours de servitude pénale principale; à 10 jours de servitude pénale subsidiaire, faute de payer l'amende de 50 frs dans le délai de 15 jours; à 1 jour de contrainte par corps à défaut de payer la somme de 21 frs montant des frais du procès, dans le délai de 15 jours

A Ruhengeri, le 28 / 4 / 1952

Le Juge de Police,

Arrêté le 28/4/52

N° R. E. 5691

